



Guía - Mapa / Guide - Map

CÁDIZ

Andalucía

Andalucía

LA JANDA  
MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS

Ayuntamiento  
Benalup-Casas Viejas

[www.andalucia.org](http://www.andalucia.org)  
[www.cadizturismo.com](http://www.cadizturismo.com)  
[www.benalupcasasviejas.es](http://www.benalupcasasviejas.es)

Patronato Provincial de Turismo  
Provincial Tourism Department  
Alameda Apodaca, nº 22 - 2º  
11004 - Cádiz  
Tel.: 956 807 061  
Fax: 956 214 635  
E-mail: turismo@cadiz.es

Mancomunidad de la Comarca de La Janda

Commonwealth of Municipalities of the County of La Janda

C/ San Juan, nº 12  
11170 Medina Sidonia (Cádiz)

Tel: 956 41 24 50/956 41 02 22  
Fax: 956 41 00 03  
www.comarcala{janda}.org

E-mail: mancomujanda@telefonica.net

Oficina Municipal de Turismo  
Municipal Tourist Office  
C/ Paterna, 4  
Tel.: 956 42 40 09  
E-mail: contacto@descubre-andalucia.com  
www.descubre-andalucia.com

Vocento Mediatecder, S.L.U. | Depósito legal: SE-2655/07



# Benalup - Casas Viejas



## Naturaleza Nature



## Gastronomía Cuisine



## Fiestas Festivals



## Recreo y patrimonio Recreation and heritage

## Benalup

Sobre la llamada Loma de las Grullas, en pleno centro geográfico de la comarca de la Janda, **Benalup-Casas Viejas** se levanta entre los municipios gaditanos de Vejer de la Frontera, Alcalá de los Gazules y Medina Sidonia. Con parte de su territorio incluido en la Campiña Occidental y parte en la Sierra de Cádiz, el término municipal benalupense se divide geográficamente en tres zonas: la mesa - una gran área de acebuches y lentiscos rica en fauna donde se encuentra la antigua laguna de la Janda-, la sierra -zona en la que abundan los alcornoques- y la vega del Barbate -extensión de terreno dedicada a la agricultura-.

Desde Benalup pueden realizarse otras rutas que permitirán al viajero conocer las Pinturas Rupestres del Tajo de Las Figuras -uno de los conjuntos más importantes de arte rupestre del sur de España-; el Parque Natural de los Alcornocales -paraje conocido como la última selva mediterránea donde se encuentran las fincas de La Gargantilla y del Canuto, de gran belleza-, los pantanos del Celemín y del Barbate, la antigua Laguna de la Janda -antiguamente la más grande de toda la península ibérica. A pie, en bicicleta, en coche e incluso en canoa, estos itinerarios harán las delicias de los aficionados por la naturaleza, que tienen la posibilidad de conocer y disfrutar de un entorno variado y rico en riqueza ecológica.

La población de Benalup se asienta sobre las cuestas situadas entre la Mesa Baja y la Vega del Barbate, una región de gran riqueza ecológica y estratégica donde se desarrolló una importante cultura desde finales del paleolítico y que ha dejado uno de los legados artísticos prehistóricos más importantes de España. Entre los restos arqueológicos hallados en la zona destacan pinturas rupestres, un conjunto de enterramientos que datan del Neolítico o Edad de los Metales y cuevas megalíticas tartésicas.

Fundada en el siglo XIX aunque dependiente de Medina Sidonia hasta hace pocos años, el nombre de Benalup tiene su origen en una torre construida por los musulmanes con funciones agrícolas y defensivas que denominaron "Ben a lüp", término traducido por los historiadores como "hijo del lobo". En la actualidad se la conoce como "La Morita" y constituye uno de los monumentos más emblemáticos del pueblo junto a la Iglesia de Nuestra Señora del Socorro, construida en 1930.

Los amantes de la buena mesa también tienen en Benalup la oportunidad de disfrutar de una gastronomía exquisita y variada que supone uno de los principales reclamos turísticos del municipio. En cualquiera de los numerosos restaurantes esparcidos por toda la localidad puede degustarse sabrosos platos elaborados de forma casera con productos naturales de primera calidad y con una relación calidad precio inigualable. Así, son típicos los espárragos y tagarninas, los caracoles, la caza (perdiz, conejo, liebre, pato, venado, jabalí, etc), los productos derivados del cerdo y la repostería.

Chirigotas, comparsas y cuartetos, así como una amplísima participación ciudadana, dan vida, durante los largos meses de febrero, al divertido carnaval benalupense. A mediados de marzo, las Fiestas de la Independencia, que cobran cada año más popularidad, conmemoran la segregación de Benalup, en 1991, del municipio de Medina Sidonia. En julio tiene lugar la tradicional Feria y Fiestas de Santiago y Santa Ana. El recinto ferial cuenta con un espléndido parque de atracciones, cesta municipal y de la juventud, así como muchísimas otras particularidades. Una de las últimas celebraciones del año es la del 15 de agosto, cuando sale en procesión la patrona de Benalup, Nuestra Señora del Socorro.

Las pinturas rupestres y las tumbas antropomorfas excavadas en las rocas del peñón del Tajo de las Figuras demuestran el tempranísimo poblamiento de estas tierras. Durante la dominación musulmana Benalup sirvió como enclave militar estratégico. De esta época es su torre-castillo, de estilo mudéjar, y conocida como la Morita. Entre sus monumentos arquitectónicos destaca la iglesia de Nuestra Señora del Socorro, levantada en 1915 gracias a donativos de los lugareños. El Mirador del Parque, conocido como el Tajo de la Sima, nos proporciona bellísimas panorámicas y supone un excelente punto de observación de miles de aves migratorias. Otro elemento importante es el embalse del Celemín, con áreas de acampada y numerosas vías pecuarias.



Benalup-Casas Viejas es una de las paradas ineludibles de la famosa Ruta del Toro, recorrido turístico a través de la campiña que permite contemplar al toro bravo en su ámbito natural en diversas localidades como San José del Valle, Nuestra Señora del Socorro, etc.

Patria de Rivera, Medina Sidonia o Alcalá de los Gazules, donde se encuentran algunas de las ganaderías más famosas. En la parte de la Sierra predomina por el contrario la cría de venados, una actividad que se convierte en todo un espectáculo durante el mes de septiembre, cuando se produce la Verrea.

Desde Benalup pueden realizarse otras rutas que permitirán al viajero conocer las Pinturas Rupestres del Tajo de Las Figuras -uno de los conjuntos más importantes de arte rupestre del sur de España-; el Parque Natural de los Alcornocales -paraje conocido como la última selva mediterránea donde se encuentran las fincas de La Gargantilla y del Canuto, de gran belleza-, los pantanos del Celemín y del Barbate, la antigua Laguna de la Janda -antiguamente la más grande de toda la península ibérica. A pie, en bicicleta, en coche e incluso en canoa, estos itinerarios harán las delicias de los aficionados por la naturaleza, que tienen la posibilidad de conocer y disfrutar de un entorno variado y rico en riqueza ecológica.

Other tours which offer visitors the chance to see fighting-bulls in their natural habitat in districts as San José del Valle, Medina Sidonia, Paterna de Rivera and Alcalá de los Gazules. These districts feature some of the most famous cattle ranches; however, in the area of the sierra it is deer farming which predominates. This makes for an impressive spectacle during the month of September, rutting season for these animals.

The community of Benalup is situated on the slopes found between La Mesa Baja (the Lower Plateau) and La Vega del Barbate. In this region of great ecological and strategic significance, an important cul-

tantes de arte rupestre del sur de España-; el Parque Natural de los Alcornocales -paraje conocido como la última selva mediterránea donde se encuentran las fincas de La Gargantilla y del Canuto, de gran belleza-, los pantanos del Celemín y del Barbate, la antigua Laguna de la Janda -antiguamente la más grande de toda la península ibérica. A pie, en bicicleta, en coche e incluso en canoa, estos itinerarios harán las delicias de los aficionados por la naturaleza, que tienen la posibilidad de conocer y disfrutar de un entorno variado y rico en riqueza ecológica.

ture began to develop at the end of the Paleolithic Era, leaving one of the most valuable prehistoric legacies in all of Spain. Of special interest among the archaeological remains found here are the cave paintings, a group of burial sites dating from the Neolithic or the Metal Ages, and some megalithic Tartessian caves.

ture began to develop at the end of the Paleolithic Era, leaving one of the most valuable prehistoric legacies in all of Spain. Of special interest among the archaeological remains found here are the cave paintings, a group of burial sites dating from the Neolithic or the Metal Ages, and some megalithic Tartessian caves.

The town was founded in the 19th century and was a dependency of Medina Sidonia until not long ago. The name Benalup originates from a tower built by the Moors which was used for defensive and agricultural purposes. The tower was given the name of "Ben a lüp", which historians have translated as "son of the wolf". It is now known as La Morita and constitutes one of the town's most emblematic monuments. Also of great interest is the church of Nuestra Señora del Socorro, built in 1930.

Benalup-Casas Viejas is one of the unavoidable stopping points on the famous "Ruta del Toro" (Route of the Bull), a scenic route through the countryside which gives visitors

money. Specialties include asparagus and golden thistle, snails, game meat (partridge, rabbit, hare, duck, venison, wild boar, etc.), pork dishes and baked goods. Stopping in one of the traditional ventas (inns) which still retain their rural appearance, is highly recommended. In days gone by, smugglers and shepherds stopped here to recover their strength - today the inns are filled with authentic gourmets and tourists from all over.

Benalup-Casas Viejas is one of the unavoidable stopping points on the famous "Ruta del Toro" (Route of the Bull), a scenic route through the countryside which gives visitors

the chance to see fighting-bulls in their natural habitat in districts as San José del Valle, Medina Sidonia, Paterna de Rivera and Alcalá de los Gazules. These districts feature some of the most famous cattle ranches; however, in the area of the sierra it is deer farming which predominates. This makes for an impressive spectacle during the month of September, rutting season for these animals.

In the geographic heart of the county of La Janda, in Cádiz, Benalup rises up on the so-called Loma de las Grullas (Hill of the Cranes) from among the districts of Vejer de la Frontera, Alcalá de los Gazules and Medina Sidonia. With part of its territory found in the western countryside and the other part in the Sierra de Cádiz, the municipal district is divided into three zones: La Mesa (the Plateau), an extensive area of wild olive and mastic with abundant wildlife -located where the La Janda lagoon was once found; La Sierra (mountain range), where cork oaks cover the landscape; and La Vega del Barbate (the Barbate Plain), a region dedicated primarily to agriculture.

Desde Benalup pueden realizarse otras rutas que permitirán al viajero conocer las Pinturas Rupestres del Tajo de Las Figuras -uno de los conjuntos más importantes de arte rupestre del sur de España-; el Parque Natural de los Alcornocales -paraje conocido como la última selva mediterránea donde se encuentran las fincas de La Gargantilla y del Canuto, de gran belleza-, los pantanos del Celemín y del Barbate, la antigua Laguna de la Janda -antiguamente la más grande de toda la península ibérica. A pie, en bicicleta, en coche e incluso en canoa, estos itinerarios harán las delicias de los aficionados por la naturaleza, que tienen la posibilidad de conocer y disfrutar de un entorno variado y rico en riqueza ecológica.

The community of Benalup is situated on the slopes found between La Mesa Baja (the Lower Plateau) and La Vega del Barbate. In this region of great ecological and strategic significance, an important cul-

ture began to develop at the end of the Paleolithic Era, leaving one of the most valuable prehistoric legacies in all of Spain. Of special interest among the archaeological remains found here are the cave paintings, a group of burial sites dating from the Neolithic or the Metal Ages, and some megalithic Tartessian caves.

ture began to develop at the end of the Paleolithic Era, leaving one of the most valuable prehistoric legacies in all of Spain. Of special interest among the archaeological remains found here are the cave paintings, a group of burial sites dating from the Neolithic or the Metal Ages, and some megalithic Tartessian caves.

The town was founded in the 19th century and was a dependency of Medina Sidonia until not long ago. The name Benalup originates from a tower built by the Moors which was used for defensive and agricultural purposes. The tower was given the name of "Ben a lüp", which historians have translated as "son of the wolf". It is now known as La Morita and constitutes one of the town's most emblematic monuments. Also of great interest is the church of Nuestra Señora del Socorro, built in 1930.

Benalup-Casas Viejas is one of the unavoidable stopping points on the famous "Ruta del Toro" (Route of the Bull), a scenic route through the countryside which gives visitors

the chance to see fighting-bulls in their natural habitat in districts as San José del Valle, Medina Sidonia, Paterna de Rivera and Alcalá de los Gazules. These districts feature some of the most famous cattle ranches; however, in the area of the sierra it is deer farming which predominates. This makes for an impressive spectacle during the month of September, rutting season for these animals.

# Benalup - Casas Viejas

Situada en pleno centro de la comarca de La Janda, entre la serranía y las marismas de Barbate, Benalup-Casas Viejas es una villa gaditana que presume de ser un auténtico paraíso para los amantes del turismo rural y gastronómico. Puerta de entrada al Parque Natural de los Alcornocales, conocido como la última selva mediterránea, el término municipal benalupense forma parte de la famosa Ruta del Toro, que permite contemplar a las reses bravas en su ámbito natural. Repleto de tradicionales ventas donde saborear platos típicos y una variedad de parajes de gran belleza que recorrer, Benalup es también conocida por albergar uno de los legados de arte rupestre más importantes de España.

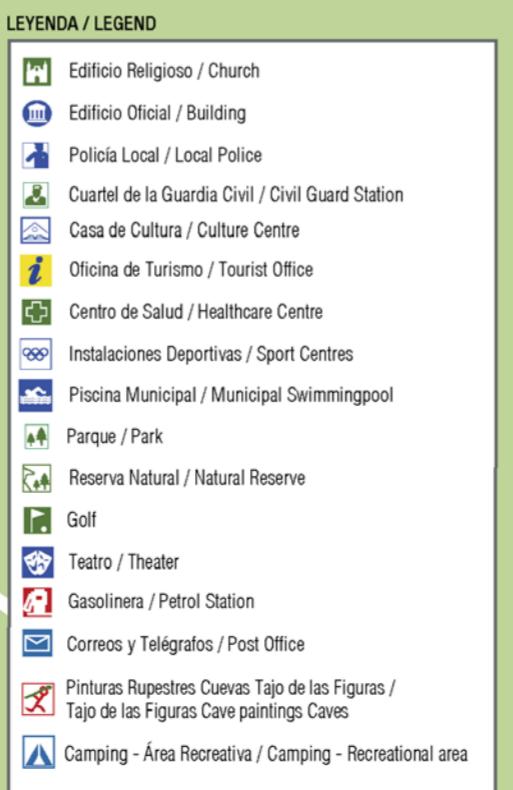
Situated in the very heart of the county of La Janda in Cádiz - between the mountains and the marshlands of the Barbate River - the village of Benalup-Casas Viejas can claim to be a true paradise for lovers of rural and gastronomic tourism. The municipal district of Benalup is the gateway to Los Alcornocales Natural Park - known as the last Mediterranean rain forest. The district also is part of the famous "Ruta del Toro" (Route of the Bull), where fighting-bulls can be observed in their natural habitat. Here, visitors can try the local specialities in one of the many traditional inns found here or tour a wide array of sites of great scenic beauty. Benalup is also renowned for its valuable legacy of cave art, one of the most important in all of Spain.

## Fiestas de interés turístico

CARNIVAL, en los meses de Febrero y Marzo  
FIESTA DE LA INDEPENDENCIA, el 20 de Marzo  
ROMERÍA DE LAS LAGUNETAS, en Mayo  
FERIA Y FIESTAS DE SANTIAGO Y SANTA ANA, mes de Julio  
FESTIVIDAD DE NUESTRA PATRONA SEÑORA DEL SOCORRO, 15 de Agosto

## Festivals of interest to tourists

CARNIVAL, in the month of February or March  
CELEBRATION OF INDEPENDENCE, 20th March  
LAS LAGUNETAS PILGRIMAGE, in May  
SANTIAGO AND SANTA ANA FAIR AND FESTIVAL, month of July  
FESTIVAL OF THE PATRON SAINT, NUESTRA SEÑORA DEL SOCORRO, 15th August



## Datos de interés

### Useful information

#### GENERALES

##### GENERAL

#### AYUNTAMIENTO

##### TOWN HALL

##### C/ Cantera, s/n

Tel.: 956 42 41 29

956 42 42 47

956 42 45 52

Fax: 956 42 44 07

#### BIBLIOTECA MUNICIPAL

##### DISTRICT LIBRARY

##### Conciliar, s/n

Tel.: 956 42 49 44

bibliobenalup@hotmail.com

#### GUARDERÍA MUNICIPAL

##### MUNICIPAL NURSERY SCHOOL

##### C/ Monasterio del Cuervo

Tel.: 956 41 77 51

#### CAJA DE AHORROS

##### CAJASOL

##### SAVINGS BANK

C/ Barbate, 1 y 2

Tel.: 956 42 41 27 / 956 42 41 10

#### JUZGADO

##### COURTS

##### C/ Ventolera, s/n

Tel.: 956 41 77 97

#### FARMACIA LCDO. EMILIO MATE

##### PHARMACY

##### C/ Independencia, 11

Tel.: 956 42 40 26

#### FARMACIA LCDO. FCO. PELSMAKER

##### PHARMACY

##### C/ Almería, 1

Tel.: 626 98 74 37

629 60 31 11

626 98 74 38

Fax.: 956 42 44 63

[www.autocarestudio.com](http://www.autocarestudio.com)

#### POLICIA MUNICIPAL LOCAL POLICE

##### C/ Cañuelas, 2

Tel.: 956 42 41 79 / 092

#### TRANSPORTES TRANSPORTS

##### TAXIS TAXI SERVICE

##### Ctra. del Castaño, s/n

Tel.: 956 42 41 69

#### TRANSPORTES ESTUDILO COACHLINES

##### Ctra. Benalup - Casas Viejas - Los Barrios

Tel.: 956 23 30 25

626 98 74 37

629 60 31 11

626 98 74 38

Fax.: 956 42 44 63

[www.autocarestudio.com](http://www.autocarestudio.com)

#### MIRADOR DEL PARQUE DE LOS ALCORNOCALES LOS ALCORNOCALES PARK VIEWPOINT

##### Paternilla, s/n

Tel.: 956 42 41 29 / 956 42 42 47

#### MUSEO "CÚPULAS" "CÚPULAS" MUSEUM

##### Lagunetas, Ctra. Benalup - Casas Viejas - Los Barrios

Tel.: 956 42 42 50

#### VENTA CORRERO

##### Las Lagunetas, Ctra. Benalup - Los Barrios

Tel.: 956 42 46 38

#### CUEVAS CON PINTURAS RUPESTRES "TAJO DE LAS FIGURAS"

##### CAVES WITH CAVE PAINTINGS

##### Information in the Municipal

##### Tourism Office

Tel.: 956 42 40 09

[contacto@descubre-andalucia.com](mailto:contacto@descubre-andalucia.com)

#### PEÑA FLAMENCA "AIRES DEL TAJO"

##### FLAMENCO GROUP "AIRES DEL TAJO"

Jorge Guillén, s/n

Tel.: 956 42 75 16

#### CAMPING - ÁREA RECREATIVA EL CELEMÍN

##### CAMPING - RECREATIONAL AREA

##### Ctra. Benalup - Los Barrios (Frente

##### cuevas Tajo Figuras)

Tel.: 956 42 41 29 / 956 42 44 07

#### PIZZERÍA CASAS VIEJAS

##### PIZZERIA

##### San Juan, 10

Tel.: 956 42 40 57

#### VENTA ESTUDILO

##### Las Lagunetas, Ctra. Benalup - Los Barrios

Tel.: 956 42 42 50

#### HOTEL GARCÍA \*

##### Independencia, 95

Tel.: 956 41 75 33

#### VENTA CORRERO II

##### Alamos Blancos, s/n

Tel.: 610 892 983 / 654 890 308

#### RESTAURANTES RESTAURANTS

##### HOTEL FAIR PLAY GOLF HOTEL&SPA \*\*\*\*

##### La Torre, s/n

Tel.: 956 42 49 28 / 956 42 47 87

[info@fairplaygolfhotel.com](mailto:info@fairplaygolfhotel.com)

##### www.fairplaygolfhotel.com

#### HOTEL RESTAURANTE CORTijo DE LAS GRULLAS

##### Pº de la Janda, 1

Tel.: 956 42 41 92

#### LA FONDA DEL HOTEL UTOPIA

##### Calle Dr. Rafael Bernal, 32

Tel.: 956 41 95 32

[utopiatel@hotmail.com](mailto:utopiatel@hotmail.com)

##### www.hotelutopia.es

#### LA MADRIGUERA

##### Ctra. Castaño, s/n

Tel.: 956 41 76 13

#### HOTEL CORTijo LAS GRULLAS \*\*

##### Paseo de la Janda, s/n

Cruce Benalup - Vejer

Tel.: 956 42 41 92

#### EL NEGrito

##### Avenida Andalucía, 5

Tel.: 956 42 43 06

#### CAMPING - GOLF BENALUP GOLF COUNTRY CLUB

##### "BENALUP GOLF COUNTRY CLUB"

##### GOLF COURSE

##### Ctra. Benalup-Los Barrios (Frente

##### cuevas Tajo Figuras)

Tel.: 956 42 44 07

#### OCIO LEISURE

##### LIGA LOCAL DE FÚTBOL SALA

Tel.: 956 42 49 63

#### CAMPING - ÁREA RECREATIVA EL CELEMÍN

##### CAMPING - RECREATIONAL AREA

##### Ctra. Benalup-Los Barrios (Frente

##### cuevas Tajo Figuras)

Tel.: 956 42 41 29 / 956 42 44 07

#### Pinturas Rupestres Cuevas Tajo de las Figuras / Tajo de las Figuras Cave paintings Caves

##### Information in the Municipal

##### Tourism Office

Tel.: 956 42 40 09

[contacto@descubre-andalucia.com](mailto:contacto@descubre-andalucia.com)</p